



Ugebladet

TINGLEV

Tvæervejen 5
6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 38
mail@iprinting.dk
www.iprinting.dk

UDGIVER
Tim Skovmand

LAYOUT
Iprinting

TRYK
Jysk Fynske Medier

UGE 6

ONSDAG/TORS DAG DEN 8./9. FEBRUAR 2023

100. ÅRGANG

Driller PC'en eller vil du have en ny?

Vi løser dine tekniske problemer

hurtigt - kompetent - høfligt
hos dig eller på værksted



Køb din nye
PC hos os
Vi flytter
dine data



Reparation af
iPhone og iPad



AGR Consult
IT salg, service og support
til virksomheder og private

Butik og værksted er åbent
Tlf. 25 46 00 55 efter aftale i Padborg Torvecenter

Todsbøl Sandblæsning & murerforretning

SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE

Ring og få et uforpligtende tilbud

v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com

Tlf. 29 21 51 08 · Mobil 24 63 69 47



Klokkeblomsten

Selvbetjeningsbutik Tinglev

**Sammen-
plantninger
Gavekurve
Buketter
Pynteting
Værtindegaver**

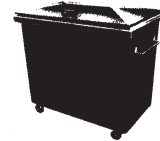
Hvordan?
Det er meget let
- se vejl. på døren

blomst & bolig

Butikken
er åben
alle dage
kl. 6-22

SEJER & SØNNICHSEN A/S TILBYDER

- CONTAINERSERVICE
- FLIS, SAND, STEN OG GRUS
- GYLLETRANSPORT
- FORHANDLING AF FYRINGS- OG DIESELOLIE



MINICONTAINER

- 240 ltr. - 800 ltr.
Udlejes og tømmes.

AFFALDSCONTAINER - 10 m³ - 30 m³

åbne & lukkede
udlejes og tømmes
Levering af sand,
sten og støbe-
materialer.



Sejer & Sønnichsen

TLF. 74 64 72 72
www.se-so.dk

Velkommen til et nyt medlem af Tinglev HHI

SERVICSØNDERJYLLAND
v. Kedde H. Erichsen



Kommende arrangementer for Tinglev HHI medlemmer:

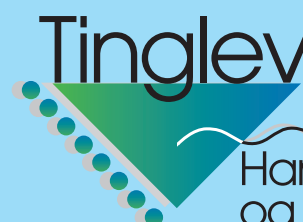
- 9. februar kl. 16.30-18.00
Iværksættercafé, Business Aabenraa
- 21. februar kl. 7.30-8.45
BizNet v. Shop I City
- 27. februar kl. 7.30-9.30
Cybersikkerhed - hvornår bliver du ramt?
- 28. februar kl. 17.30-20.30
Erhvervstræf på Folkehjem, Aabenraa

Læs mere + tilmelding på
www.businessaabenraa.com



AUTOMESTER F. CHRISTENSEN
BECKS AUTOSERVICE
BEREDSKABSSTYRELSEN TEKNISK
SKOLE
BRDR. BONNICHSEN
CONTIGA TINGLEV
COOP 365 DISCOUNT
DER NORDSCHLESWIGER
DIN MOBILE HØRELSE
EDC TINGLEV / AABENRAA
ELGÅRDEN TINGLEV
ENTREPRENØR KIM P. HANSEN
HANS HOLM MASKINFORRETNING
IPRINTING
KEBABHUSET
KEDDE H. ERICHSEN
KOHBERG TANDKLINIK
LHN TINGLEV
MATEK STEEL
MR TØMRER

NATURMÆLK
PEAB
PETERSENS VVS
RADIO SØRENSEN
REVISOR H.C. CHRISTENSEN
SK ALLTRADE
S.P. BYG & VVS
STAUHOLZ
SUPER BRUGSEN
SYDBANK
TINGLEV APOTEK
TINGLEV AUTOCENTRAL
TINGLEV BEGRAVELSESFORRETNING
TINGLEV KLOAK- OG HAVESERVICE
TINGLEV MØBELFORRETNING
TINGLEV SPAREKASSE
TINGLEV TØMRERFORRETNING
TINGLEV VINDUESPOLERING
UGE LYSTFISKERI OG CAMPING



www.thhi.dk

Handels-, Håndværker-
og Industriforening

LÆGE-VAGT

KL. 16.00-08.00:

KUN ET TLF. NR.
I HELE
SØNDERJYLLAND
70 11 07 07

VENSTRE Tinglev

Følg os på Facebook



VESTERGAARDS FODPLEJE

V/LÆGEEKSAMINERET FODPLEJER BRITTA VESTERGAARD

TLF. 26 14 50 93

SLOGSGADEN 26 • BYLDERUP-BOV

Lenes Fodpleje & Zoneterapi

Lene Jørgensen · joergensen.lene@live.dk

Kirkevej 2 · 6360 Tinglev · Tlf. 29 87 14 64
(lige overfor Tinglev Kirke)

KLOAKSERVICE

Weekendvagt 74 64 62 47

 **FKSS** Professional kloakservice

TELEFON 74 64 62 47 · Bjolderupvej 5 · 6392 Bolderslev

Reparation og salg af HVIDEVARE

stort udvalg i butikken

vi bortskaffer de gamle maskiner



Vindmøllevej 1 · 6392 Bolderslev
Tlf 74 64 64 40 · www.bbb-el.dk

Ugebladet TINGLEV

TVÆRVEJEN 5 · 6360 TINGLEV · TLF. 74 64 40 38
MAIL@IPRINTING.DK

INDLEVERINGSFRISTER:

Større ann.: Onsdag kl. 16.00 · Mindre ann.: Torsdag kl. 12.00

HVIS UGEBLADET UDEBLIVER – KONTAKT FK DISTRIBUTION
PÅ WWW.FK.DK ELLER PÅ TLF. 70 10 40 00

Ugebladet påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Affotografering af bladets tekst, billeder og annoncer til brug ved mangfoldiggørelse er forbudt uden vor tilladelse. Læserbreve og stof med annoncemæssig karakter medtages ikke. Ugebladet omdeles onsdag/torsdag og udkommer 25 gange i løbet af 2022 i ca. 9.000 eksemplarer hver gang.

TAKSIGELSER

Danke / Tak
Sozialdienst Tingleff
bedankt sich für alle
sponsorate zum Lottospiel
am 18. Januar.

En stor tak
for venlighed, omsorg og
hjælp ved

Anker's
pludselige bortgang.
Tak for smukke blomster
og varme tanker, der var
med til at gøre Ankers
bisættelse til en smuk af-
sked.

Æret være Ankers minde.
På familiens vegne
Helga

Mindeord

*Bente & Flemming Haugaard, Hjordkær skriver
mindeord over Anker Jensen, Heds*

Fredag i forrige uge modtog vi den triste meddelelse, at Anker Jensen ikke er iblandt os mere.

Anker har for os været en fantastisk ven, som vi lærte at kende igennem Vollerup Forsamlingshus i slutningen af 80-erne.

Anker sad i bestyrelsen som kasserer og Bente var med i VUF, som var støtteforeningen for Forsamlingshuset.

Forsamlingshuset har i mange år nydt stor glæde af Anker & Helga's arrangement i huset og hvor Helga stadig er aktiv i arbejdet.

Tankerne går tilbage på de mange gode fester i Forsamlingshuset.

I den forbindelse kom snakken bl.a. ind på opvarmning af vores huse. Begge parter fyrede på daværende tidspunkt med halm som blev kørt hjem i »Jeppe Åkær baller«. Vi hjalp hinanden med at få loftet og laden fyldt op så vi var klar til næste vinter og selv om det var hårdt arbejde, havde vi det altid sjovt.

I forbindelse med gården vi havde i Ingebøl var Anker den faste elektriker på gården. Og man kunne altid trygt overlade opgaven til Anker, som altid udførte opgaverne med stor dygtighed og akkuratse. Man skulle aldrig bekymre sig

om at et kabel kom til at være synlig. Alle synlige kabler Anker monterede var at betragte som et møbel i rummet.

Derfor blev hans læring altid instrueret i at der skulle være et mærke på hammeren så kabelbøjlerne kom til at sidde med præcis samme afstand.

Bente har altid fået hurtig hjælp hjemme på gården, hvis hun stod alene med et problem i hønsehuset. Anker er altid hurtigt kommet for at se på og løse problemet, hvilket har været en stor hjælp for os.

Vi har også i en periode nyt glæde af, at vi havde en tradition for at vi sammen med vores børn tog på pinsetur med madkurven i bilen og senere foregik turene på motorcykel. Hvis man skal nævne en svaghed ved Anker, var det at han havde svært ved at sige nej, når nogen spurgte ham om hjælp. Men dog viste han, at han var i stand til at træffe store beslutninger.

Vi mindes Anker som en meget ordentlig mand og som vi kommer til at savne. Vores tanker går til Helga og familien i denne svære tid.

Æret være Anker's minde.

Tinglev Fodpleje og Hudterapi

v/Annette Grindsted

Lægeeksamineret fodplejer · Hudterapeut

- Fodpleje
- Ansigtsbehandling
- Voksbehandlinger
- Farvning af vipper/bryn

Tlf. 30 70 53 70

Hovedgaden 60 · Tinglev · www.tinglevhudpleje.dk

EL-VAGT 74 64 40 56

Hvidevare-service

Rep. og salg af
hårdehvidevarer...

Ingen startgebyr

 **EL-GÅRDEN**
TINGLEV

Nørremarken 2 · 6360 Tinglev
Telefon 74 64 40 56

Skat i Tinglev

Tinglev skatklub har afholdt præmieskat i Borgerhuset. 1. runde vandt Bent Schrøder med 1235 point foran Bent Wraa, 932 og Gerd Andresen, 828. 2. runde vandt Peter Bonde med 846 point foran Bent Schrøder, 823 og Gerd Andresen, 769.

Den Nye Stil

Ina Juhl

Bioenergiser D-Tox behandler
Aut. Herbalife forhandler
Colour Mirrors terapeut
Kostvejleder

tlf. 30 91 41 83

Porsevænget 4
6360 Tinglev

www.din-nye-livsstil.dk

SV Tingleff håndbold

Serie 1 holdet tabte hjemmekampen mod Als HF med 21-22 efter 10-15 ved halvleg.

Efter det første kvarter var kampen helt lige ved 6-6 men så fik udeholdet godt fat og bragte sig foran med 5 ved halvleg.

I anden halvleg forsøgte SV at komme tilbage i kampen, men gæsterne formåede heldet at holde afstanden og det var først i kampens sidste minutter, man for alvor kom tæt på. Desværre rakte det ikke til point denne gang.

Målscorere: Ole Holm Krogh 7, Thorsten Christensen 5, Allan Muus 4, Steffen Voltelen 2, Morten Hansen 2 og Michael Christesen 1.



Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN **BT**

Hærvejen 9 · Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

Winnie's fodpleje



Lægeexam. fodplejer

Winnie Lund Sørensen

Tlf. 26 23 66 19

Behandling i eget hjem
- KØB OGSÅ GAVEKORT



PASfoto
Portrætfoto
Kopi af gamle film

Mandag kl. 10.00-17.00 www.min-fotograf.dk

Fotograferne i Tinglev
Stationsvej 2

TINGLEV

mere end du tror

Følg med på www.tinglev.dk

Din havemand

- Grønne belægninger sprøjtes på f.eks. tag, terrasse eller mur
- Vask af terrasse
- Diverse havearbejde
- Græsklipning
- Hækklipning
- Omlægning af græsplæner
- Træfældning
- Flisugning
- Sprøjtning af ukrudt



Fulddækkende forsikring haves

Ring for tilbud - 29 88 56 70
Verner Ratzer, Tinglev

SKARPE TILBUD

Fælder

Effektive fælder til muldvarp, mus og rotter.

Muldvarp

159,-

Mus:

58⁷⁵

Rotter:

113⁵⁰



Autoshampon

Shampoo med voks til effektiv rengøring af bil, båd, traktor og lign.

1 liter **78⁷⁵**
5 liter **220²⁵**



Kæmpe udvalg i STIHL

Mange motorsave.... f.eks. MS 170.

Vejl: 1.850,- NU:

1.572⁵⁰

STIHL®



**Spar
15%**

MAKITA Vinkelsliber

GA5030R 220 volt/125 mm.

Vejl 682,-



**NU
499,-**



Regnmålere

Elektronisk vejrstation med regnmåler/temperatur og klokken.

FØR 443,25
NU

376,-



**Klassisk
model
105²⁵**



Boxershorts

Alle størrelser. 3 par.
KUN

189,-

Husk havens fugle

Stribede
solsikkekerner.
10 kg.

209,-



Premium
vildtfugleblending.
15 kg.

209,-



STIGA®



HANS HOLM

Navervej 5 - 6360 Tinglev - Tlf. 74 64 40 94 - www.hansholm.dk

STIHL®

iMOW®

Tilbuddene er gældende i uge 6 og 7 2023 (så længe lager haves). Alle priser er inkl. moms. Forbehold for trykfejl.



LANDSYD I/S LANDINSPEKTØRER

Nørreport 1, 1. sal
6200 Aabenraa
tlf. 74 63 04 10

Østergade 58
6270 Tønder
tlf. 73 83 20 44

Tingle Klip®

v. Lone Clemmesen Schmidt
Skovfennen 25 · 6360 Tinglev · www.tingleklip.dk

Telefon 7464 2901

ÅBNINGSTIDER

Mandag 9.00 - 17.30
Tirsdag 9.00 - 17.30
Onsdag lukket
Torsdag 9.00 - 17.30
Fredag 9.00 - 17.30

ELLER EFTER AFTALE



Træfældning - Stubfræsning

Special opgaver større og mindre udføres professionelt. Vanskelig træfældning og topkapning, beskæring, hækkeklipping og flishugning og stubfræsning uden at ødelægge Deres have. Udtyndning af skov og læhegn.

Indhent uforbindende tilbud.

Fuld dækkende forsikring.

Skoventreprenør Theodor Jørgensens eftf.

Mobil: 23451132

www.buskmanden.dk



- Omlægning af have
- Beskæring
- Græsklipning
- Træfældning
- Fliselægning
- Vedligeholdelse
- Alt i sten, vand og granit

Ring og få et godt tilbud!

Anlægsgartner
Frank Hansen
HDI Stemmildvej 25, 6372 Bylderup Boy
Tlf. 74761520

ANLÆGSGARTNER FRANK HANSEN

Kalveknækket 9 · 6340 Kruså

Tlf. **74 76 15 20**

NYHED: Trailerudlejning

2000 kg. box/flyttetrailer 8 kubikmeter

2700 kg. autotrailer

400 kr. pr. dag/800 kr. pr. weekend

**NU OGSÅ NUMMERPLADESALG
OG OMREGISTRERING I
PADBORG OG TØNDER**

LBbilsyn Aps

Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej DK 6330 Padborg T +45 7460 8000
F +45 7460 8024 M LB@LBbilsyn.dk www.LBbilsyn.dk



MÆRKEDAGE

ÅBENT HUS

I anledning af min 70 års fødselsdag holder jeg åbent hus

på Saksborg Kro søndag d. 12. marts kl. 10.00.

Tilmelding skal ske inden den 26. februar på telefon 26 16 84 78.

Hilsen
Gerhard Nielsen



Hej Jacob

Et kæmpe stort tillykke med de 18 år den 11. februar. Vi glæder os til at fejre dig og du glæder dig til at køre bil uden os.

Kærlig hilsen
**Messi, Mads
Mor og Far**



Bryllupsdage i Ugebladet

- 1 år papirbryllup
- 2 år bomuldsbryllup
- 3 år læderbryllup
- 4 år blomsterbryllup
- 5 år træbryllup
- 6 år sukkerbryllup
- 7 år uldbryllup
- 8 år broncebryllup
- 9 år pilbryllup
- 10 år tinbryllup
- 11 år stål bryllup
- 12,5 år kobberbryllup
- 13 år kniplinge bryllup
- 14 år elfenbenbryllup
- 15 år krystalbryllup
- 20 år porcelænsbryllup
- 25 år sølvbryllup
- 30 år perlebryllup
- 35 år koralbryllup
- 37,5 år elektronbryllup
- 40 år rubinbryllup
- 45 år safirbryllup
- 50 år guldbryllup
- 55 år smaragdbryllup
- 60 år diamantbryllup
- 65 år krondiamantbryllup
- 70 år jernbryllup
- 75 år atombryllup

Stort rykind hos Hans Holm

Fredag og lørdag valfartede folk fra nær og fjern til Hans Holm Maskinforretning i Tinglev.

Det årlige åbent hus blev igen et tilløbsstykke med masser af gæster.

»Vi har ikke overblik over, hvor mange besøgende der har været, men det har været helt forrygende«, siger Hans Holm Jr.

For mange er det blevet en fast tradition, at man mødes til åbent hus hos Hans

Holm og den tradition har et par års corona-pause ikke ændret på.

Både fredag og lørdag var der fuldt hus i alle lokaler og på pladsen foran butikken var der sort af biler.

Butikken havde sørget for en masse gode tilbud og der blev hurtigt brug for at fylde op på hylderne. Sko, støvler, regntøj, jakker osv. blev revet væk.

»Det har været et åbent hus ud over det sædvanlige. Vi

er meget taknemmelige for den opbakning, vi fik. Fredag var super god og lørdag var helt vild. Der var fyldt overalt,« fortæller Hans Holm Jr. og fortsætter:

»Vi er ovenud tilfredse med weekendens forløb. Der var positive toner, godt humør og glade mennesker. Mere kan vi ikke bede om,« slutter han.

Lørdag aften var personalet vanen tro samlet til en omgang hygge efter et par veloverståede åbent hus dage.



100 borgere diskuterede Tinglevs fremtid

Onsdag i sidste uge var omkring 100 borgere samlet i aulaen på Tinglev Skole. Tinka og TinglevForum havde indkaldt til borgermøde, hvor »Tinglevs fremtid« skulle debatteres og diskuteres.

Anledningen var en bygningsanalyse, som Aabenraa Kommune har lavet af deres bygninger i Tinglev. Her har man vurderet de kommunale bygninger og institutioner ud fra forskellige kriterier, bl.a. »Tilstand«, »Beliggenhed«, »Bevaringsværdighed« og »Anvendelighed«.

Formålet med analysen er at kvalificere og sortere i forslagene samt udarbejde en fælles vision, som politikerne kan arbejde ud fra i fremtiden.

Bo Riis Duun, planchef hos Aabenraa Kommune, gennemgik planen og kom også ind på de forskellige scenarier og muligheder, der er for byen i fremtiden.



Bo nævnte også, at det udelukkende var perspektiver og muligheder for den fremtidige udvikling af Tinglev.

Niels Daubjerg, formand for TinglevForum, fortalte om foreningens tanker, mens Poul Erik Thomsen redegjorde for TINKAs ideer og så var der lagt op til debat om flere emner.

Skal man sammenlægge de to børnehaver eller bygge en helt ny? Og hvor skal den placeres?

Hvor skal et evt. fælleshus placeres og hvordan skal sammensætningen se ud? Bør 1905-bygningen rives ned eller kan den gøres brugbar?

Jens Egon Jørgensen var ordstyrer og mange havde gode forslag til oplægget. Mod slutningen af aftenen tog borgmester Jan Riber Jakobsen ordet og han fortalte om vigtigheden i, at man var enige om en retning, før man afleverede et evt. hørings svar til kommunen.



God kaffe til kunder og personale?

Ring og hør mere om vore kaffeautomater...

Lav en god kop kaffe for ca. **35 øre**

Der er noget for enhver smag...

- Kaffe
- Café au lait
- Kaffe m. mælk
- Moccacino
- Espresso
- Varm kakao
- Cappuccino
- Thevand

**KAFFE-
LØSNINGER
TIL SMÅ OG
MELLEMSTORE
FIRMAER**

Hos Leif får du lokal, hurtig og effektiv service...

KAFFE LEIF

Leif Gaster · Skolegade 32 · 6780 Skærbæk · tlf. 21 48 68 80 · leif@kaffeileif.dk



**1 Sandwich og
1 sodavand**

Centerpladsen 5, 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 09

Åbningstider:
Mandag-fredag kl. 6.00-18.00
Lørdag-søndag kl. 6.00-17.00

Bageriet **Kock**
Det naturlige valg

Automekaniker søges

Vi søger en stabil og erfaren automekaniker evt. med autoteknikeruddannelse til en stilling på 37 timer om ugen

- Du skal kunne arbejde selvstændigt og have en ansvarsbevidst indstilling til jobbet.
- Du er serviceminded og 100% fokuseret på kundetilfredshed.
- Du er faglært og har mod på nye udfordringer.
- Du er fortrolig med brugen af pc, testudstyr samt fejlfinding mekanisk og elektronisk.

Vi tilbyder:

- Løn efter kvalifikationer.
- Et team med 3 gode kollegaer.
- Teknisk uddannelse og oplæring.

Vil du være med til at hjælpe os med at yde den bedste service til vores trofaste kunder, så kontakt Flemming Christensen på tlf. 7464 4401 eller på mail info@automester-tinglev.dk



■ **AutoMester v/Flemming Christensen**

Hovedgade 91
6360 Tinglev
Tlf. 74644401
automester-tinglev.dk

AutoMester
Enkelt og lokalt

Alt i tømrer- og snedkerarbejde

Om-, til og nybygning af stort og småt

Ring på 22 77 48 69

og få et uforbindende tilbud

TINGLEV
TØMRERFORRETNING

v/ Simon Schultz



Alt indenfor tømrer- og snedkerarbejde.

T-LUND
v. Torben Lund

**Tømrer- og
snedkerforretning ApS**

Åløkke 90 · 6372 Bylderup-Bov

Telefon 21 72 08 35

Forstuvning kræver kulde

De fleste har oplevet at forstuve et led - ofte foden. Når leddet vrides, sker der en unormal strækning af leddets støttende ledband, og det giver ømhed og hævelse.

Når skaden er sket, bør man lægge en kold ispakning på området. Kan man ikke støtte på foden, eller er hævelsen meget voldsom, bør man søge læge.

Stand ulykken som det første

Korrekt hjælp når man som den første ankommer til en trafikulykke er, at man som det første skal standse ulykken.

Dvs. tænde for havariblinket på sin egen bil og derefter standse trafikken, før man begiver sig hen til de forulykkede køretøjer.

Elever mødte krigsforbrydere

Danske skoleelever mødte danske krigsforbrydere

3600 elever fra 98 skoler over hele landet deltog, da Frøslevlejrens Museum den sidst januar markerede Auschwitz-dagen ved at sætte fokus på danske krigsforbrydere, som undgik straf. »Med krig i Europa, er det vigtigere end nogensinde at forhindre tidligere tiders grusomheder.«

I april 1945 deltog den danske SS-frivillige Hans Friedrich Petersen i en regulær krigsforbrydelse, hvor 20 jødiske børn og 28 voksne blev dræbt for at slette beviserne for de grusomme medicinske forsøg med tuberkulose, som børnene havde været udsat for i kz-lejren Neuengamme, der ligger tæt ved Hamburg. Børnene og de voksne blev kørt til underlejren Bullenhusen Damm, hvor børnene blev bedøvet med morfin og derefter hængt. De voksne kz-fanger forsøgte at flygte, men blev skudt ned af Hans Friedrich Petersen og de øvrige SS-vagter. Hans Friedrich Petersen blev aldrig dømt for mordene.

Hans Friedrich Petersens historie er en af de fortællinger, som Frøslevlejren præsenterer i samarbejde med Batavia Media på Auschwitz-dagen den 27. januar. Dagen er den internationale markering af Holocaust om det nazistiske folkedrab under 2. Verdenskrig og fokuserer også på andre af historiens tragiske folkedrab.

Museets markering henvendte sig til skoleelever i de ældste klasser og foregår for langt de flestes vedkommende over internettet.

Her så eleverne film om de danske krigsforbrydere, billeder fra Frøslevlejren og svarede på spørgsmål om Holocaust på Mentimeter, der er et interaktivt program, som museets samarbejdspartner Batavia Media tidligere har brugt med stor succes.



Også danske SS-soldater var en del af Holocaust. På dette foto ses koncentrationslejr fanger indespærret i en trang og uhumsk jernbanegodsvogn på et ukendt tidspunkt under krigen. Ifølge kilder drejer det sig om kvinder, som forinden var blevet selekteret i Kz Ravensbrück og efterfølgende blev transporteret til den kombinerede Kz- og udryddelseslejr Auschwitz. Hvorvidt disse mennesker endte med at blive nogle af de mere end 1 million ofre i udryddelseslejren Auschwitz vides ikke. Den 27. januar 1945 befriede enheder fra den Røde Hær Auschwitz. I lejren fandt man blot omkring 7.000 efterladte, men endnu levende fanger, heraf var 200 børn.

Omkring 200 elever var fysisk tilstede under markeringen i Frøslevlejren

Eleverne kunne også stille spørgsmål til to panelmedlemmer og høre deres svar og på den måde få information om et af de mørkeste kapitler i verdenshistorien.

Indtil nu har 98 skoler med i alt 3600 elever tilmeldt sig museets markering af Holocaust.

Fokus på dem, der slap for straf

Museet valgte at sætte særligt fokus på de danskere, der deltog i krigsforbrydelser uden at blive dømt ved en dansk domstol, fordi deres ugerninger uden for Danmark ikke blev efterforsket, fortæller Gry Scavenius Bertelsen, der er museumsinspektør i Frøslevlejren.

»Frøslevlejren blev jo opført som en særlig lejr for tyskernes modstandere i Danmark, og husede mange danske modstandsfolk, som blev sendt videre til de andre tyske kz-lejre under nazismen. Det skete for 1625 fanger i Frøslevlejren, hvoraf mange mistede livet. Efter krigen blev mange af

de danske SS-frivillige også interneret i lejren, som skiftede navn til Faarhuslejren efter befrielsen. De blev typisk dømt for at være gået i fremmed krigstjeneste, eller for forbrydelser begået i Danmark under besættelsen, men ikke for at have deltaget i de krigsforbrydelser, som foregik udenfor landets grænser. Det var den del af historien vi gerne ville fremhæve, fordi der har været alt for lidt fokus på danskernes medvirken til krigsforbrydelser,« siger Gry Scavenius Bertelsen.

Historikere har indtil nu fundet 99 danske SS-frivillige, som deltog i Holocaust som vagter ved kz- og udryddelseslejre eller på andre måder medvirkede ved forbrydelserne.

KZ-fange deltog i markeringen

Under eventen fortalte den danske holocaustoverlever Ib Katznelson om sine oplevelser som fange i kz-lejrene Ravensbrück og Theresienstadt, der er den kz-lejr, som de danske jøder blev bragt til, efter at de blev fanget under den tyske aktion mod de danske jøder i oktober 1943.

Din hørelse er lige så unik som dit fingeraftryk.

- Samme kontaktperson fra start til slut
- Altid besøg i hjemmet
- Vi kører ikke før det virker
- Synnejysk ordentlighed



Vi giver 5.000,- kr.

for dine gamle høreapparater ved skift til ReSound Omnia 5-7-9

Ring for gratis og uforpligtigende hjemme besøg

Tlf. 71 99 95 93

Din **Mobile Hørelse**

Os fra Ting'le – www.dinmh.dk

HALLMANN

**1.000,kr.
RABAT***

Fra et minimumskøb på 3.990,-

**500,kr.
RABAT***

Fra et minimumskøb på 1.490,-

Kvones gave til dig!



*Kampagnen gælder indtil 28.02.23. Rabatten på 500 kr gælder ved køb af en læse-/afstandsbrille eller en progressiv brille fra 1.490,-. Ved et minimumskøb på 3.990,- får du en rabat på 1000 kr. Kan ikke kombineres med andre tilbud/kuponer eller med pakke- eller komplettilbud. Kun en kupon pr. person og ordre muligt. Ingen kontantbetaling muligt. Alle priser i DKK. Optik Hallmann Danmark ApS, Perlegade 63, 6400 Sønderborg

Få penge til at beskytte drikkevandet

**Ny drikkevandsfond:
Nu uddeles der penge til
at beskytte drikkevandet**

Interessen for den nye drikkevandsfond er stor, og mange vandselskaber, kommuner og private borgere har søgt penge til at beskytte drikkevandet i den første ansøgningsrunde. Pengene skal blandt andet gå til at sløjfe såkaldte spøgelsesbrønde og til at holde marker tæt på drikkevandsboringer fri for sprøjtemidler.

Nu bliver pengene i den nye drikkevandsfond til helt konkrete projekter, der beskytter vores drikkevand i hele landet. Første ansøgningsrunde på de to puljer under drikkevandsfonden er netop afviklet, og interessen har været stor.

I alt er der uddelt 31,7 mio. kroner til drikkevandsbeskyttelse.

-Vores rene, friske drikkevand, som vi får direkte fra hanen, er unikt og noget, vi tager for givet. Det skal det også være for de næste generationer. Vandselskaber og kommuner får nu pengene ud at leve i helt konkrete projekter med det

formål, at vores drikkevand får førsteprioritet uden at forbrugerne skal betale det hele, siger miljøminister Magnus Heunicke.

Projekterne, som drikkevandsfonden støtter, tæller blandt andet et projekt i Svendborg, hvor man rejser skov. Et andet projekt på Ærø går ud på, at landmændene stopper med at sprøjte deres marker tæt ved drikkevandsboringer. Med skov, natur og sprøjtefrie marker, beskytter man grundvandet mod, at sprøjtemidler siver ned gennem jorden og ender i vores grundvand. Med penge fra drikkevandsfonden undgår man, at hele regningen lander hos vandkunderne.

Derudover er det også de områder, hvor der er færrest vandkunder til at betale den regning, som det koster at beskytte drikkevandet, og dermed hjælper drikkevandsfonden til, at det ikke koster vandkunderne ekstra.

80 procent af pengene er gået til projekter i de såkaldte boringsnære beskyttelsesområder, der er områder tæt på drikkevandsboringer.

Spøgelsesbrønde i hele landet

Den anden pulje er penge til at sløjfe såkaldte spøgelsesbrønde, der er spredt ud over landet og kan true grundvandet. Brøndene er tidligere blevet brugt til blandt andet at skaffe drikkevand til dyr og mennesker. Men nu står de ubrugte hen, og mange af dem er ikke lukket forsvarligt.

Ud af de 185 ansøgninger om tilskud til sløjfning af ubenyttede brønde og boringer har 101 fået tilsagn.

Fakta

Der blev på seneste finanslovsaftale aftalt at afsætte 170 millioner kroner til en drikkevandsfond, der har til formål at beskytte drikkevandet bedre. Det fremgår af regeringsgrundlaget, at drikkevandsfonden skal styrkes.

Ud over de to nye tilskudspuljer til drikkevandsbeskyttelse, er en del af pengene også gået til en større analyse af kommunernes nuværende indsats med drikkevandsbeskyttelse.



SYDJYSK ALGE- & FLISERENS

BLIV FRI FOR ALGER, MOS OG FLISEPEST



Før



Efter



Før



Efter

Priser fra
kr. 35.-
pr. m² inkl. moms
med mulighed
for tilvalg

✓ Ingen skjulte gebyrer el. tillæg

✓ Beskyttende imprægnering

✓ Miljøgodkendt

✓ Fuld tilfredshedsgaranti

Med Sydjysk Alge & Fliserens er du garanteret et flot resultat, hver gang

Kontakt os alle dage på

Brian tlf. 70 66 62 50 • info@safrens.dk

Kom og se

det store udvalg i køkken, bad og garderobe



Vi har meget
konkurrencedygtige priser
www.bbkgb.dk

Butikken er åben
Mandag og torsdag kl. 15.00-17.30



Bylderup-Bov Køkken og Bad ApS

Lendemark 42 • 6372 Bylderup-Bov • Torben 21 72 08 35



– med fokus på godt håndværk



Opstart



Færdigt hus



Vi leverer godt gedigent håndværk til hele Danmark.
Vi løser de fleste mureropgaver for private og erhverv.
Vi har en stor fleksibilitet og en bred ekspertise.

Vi tilbyder:

- Alle former for renovering
- Ny byg
- Hjælp til nyt badeværelse
- Forsikringsskader
- Tilbygninger
- Opgaver indenfor flisearbejde

Bajstrup Østermark 6 • 6360 Tinglev

tlf. 22 27 20 64 • www.acmurer.dk

HALV PRIS

på beklædning og fodtøj i butikken,
den første lørdag i hver måned

Vi afhenter møbler

(også fra dødsbo)

der kan sælges i vores butik
Ring om aftale, tlf. 50 52 20 11



**KIRKENS
KORSHÆR**

Tøj & Ting

Centerpladsen 23 · 6360 Tinglev
Åbent hverdage kl. 10.00-17.00
Lørdag kl. 10.00-13.00

Rekordlav hastighed på motorvejen giver stor klimagevinst

De danske bilister kørte med speederfoden løftet i 2022, og det kan ses i Vejdirektoratets hastighedsbarometer, hvor der aldrig er registreret lavere gennemsnitsfart på motorvejene i den tid, hvor man systematisk har målt trafikken. Det lavere brændstofforbrug giver ikke kun plus på danskernes bankkonto, men også i klimaregnskabet, hvor der er sparet CO₂ svarende til den årlige udledning fra 19.000 personbiler.



Ikke nok med, at der er sat nye årsrekorder – der er aldrig registreret lavere hastighed på motorvejene end i den netop overståede december.

I inflationstider må man spare, hvor man kan, og på motorvejene har mange danskere fået øjnene op for, at brændstoffet rækker længere, hvis man sænker farten.

Det ser man helt tydeligt i Vejdirektoratets hastighedsbarometer, hvor tallene for 2022 nu er gjort op. Hastighedsbarometeret viser, at der både er sat ny rekord

for laveste gennemsnitshastighed på motorveje med en hastighedsgrænse på 110 og 130 km/t.

Mere konkret er der blevet kørt med en gennemsnitlig hastighed på 111,6 og 118,5 km/t, når man renser tallene for perioder med kødanelse og andre forhold, som kan være årsag til en ikke-selvvalgt hastighedsnedsættelse. Det er 2-3 km/t langsommere end de foregående år.

Projektleder Niels Moltved, Vejdirektoratet, siger:
»Hvis man ser på tallene for

de enkelte måneder, så knækkede kurven i marts, hvor priserne på benzin og diesel for alvor begyndte at stige og toppede hen over sommeren. Siden er priserne faldet igen, men de gode vaner med at spare på brændstoffet er holdt ved. Det skyldes formentlig den generelle inflation i samfundet, hvor mange sidder hårdt i det og søger genveje til lidt luft i økonomien. Men det handler nok også om, at man lige skal have de gode vaner ind under huden. Der er jo blevet lavet flere gode kampagner om de mange fordele ved at sænke farten, men krisen var måske det skub, der skulle til for, at bilisterne for alvor satte hastigheden ned.«

En stor klimabesparelse

Ifølge Vejdirektoratets beregninger har den lavere hastighed ført til en besparelse på cirka 41.000 ton CO₂ alene for kørsel på motorvejene, hvis man sammenligner med 2019 – året før corona. Det svarer til

den årlige CO₂-udledning fra 19.000 biler.

Og selv om inflationen og brændstofpriserne er begyndt at flade en smule ud, er der ingen tegn på, at hastigheden på motorvejene vender tilbage til normalen lige med det samme. Kurverne har nemlig pil nedad, og der er aldrig blevet registreret en lavere gennemsnitsfart på motorvejene end i den netop overståede december. Her kørte bilisterne med et snit på rekordlave 110,0 og 116,3 km/t. for motorveje med en hastighedsbegrænsning på henholdsvis 110 og 130 km/t.

Niels Moltved siger videre:
»Det er lette penge at spare, og så kan det godt være, at man kommer et par minutter langsommere frem, men det lever de fleste nok med, når først de har opdaget, at de kan spare op mod 500 kroner om måneden. Og det er på ingen måde urealistisk for en pendler, der kører langt. Derfor tror jeg også, at vi kommer til at se, at hastigheden vil være på et fortsat lavere niveau i 2023. Når først man har vænnet sig til at køre økonomisk og med et øje på speedometret, så kan man jo lige så godt fortsætte.«

BLIKKENSLAGER ARBEJDE

Zink Syd

Ervin Petersen, Gravløkke 93, 6372 Bylderup-Bov
Ring på tlf. 2071 5350 og hør nærmere

Tagrender - så er det blikkenslageren...

...bare bedre bilværksted

- Montering af brintceller – for et bedre miljø!
- Service lige efter "bogen"
- Skades- og rustarbejde
- Salg af miljøvenligt LPG-gas

HUSK
du kan booke
tid når du
har tid...



Becks Autoservice

Håndværkersvinget 7, Tinglev
tlf. 7464 2689 / 2230 9686
www.becks-autoservice.dk

**- OM VI KAN SÆLGE
SOMMERHUSET? - prøv
MIKKELSEN - TOFTLUND
www.74831280.dk**

JERN & METAL KØBES

Brian Brix Christensen

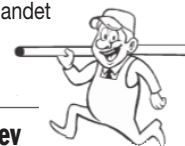
Tlf. 22 56 28 81

RENS SKROT

Tinglev kloak- og Haveservice

Aut. kloakmester

- Anlægsarbejde
- Græs- & hækklipping
- Pleje & vedligeholdelse
- Beskæring & træfældning
- Kloakspuling
- TV-inspektion
- Kloakering nyt og gammelt
- Separering
- Rottespærre og højvandslukker
- Og meget andet



Timianvænget 27 · Tinglev
www.tinglevkloak.dk · mail: tckloak@live.dk

Tlf. 21 26 43 81

Udfører alt indenfor:

**VAND - VARME - SANITET
BLIKKENSLAGERARBEJDE**

Petersen's VVS

v/ Jørgen Petersen

Garverland 10A · 6372 Bylderup Bov
Mobil 21 70 15 07 · Telefax 74 76 15 07
E-mail: mail@petersensvvs.dk

Ravsted
LANDSMED ApS
TLF. 9330 1000

**Er det tid til ny varmekilde?
Ring og hør nærmere om tilskud**

Ravsted Storegade 39 · 6372 Bylderup-Bov
ravstedlandsmedaps@gmail.com
CVR. 3954 1548

Service - reparation - nyt indenfor

- Staldinventar
- Landbrugsmaskiner
- Hydraulik
- Pillefyr/varmepumper
- Vand
- Havemaskiner

DO RINGE TÆ MÆ - Æ KOMME TÆ DÆ



Bjolderupgård
- din alsidige maskinstation

Speciale: Pasningsaftaler · Faste kørespor i græsmarker
Salg af majsensilage · Formidling af majs til biogas
Jord søges til dyrkning af biomajs

Gyllekørsel

Fendt 933 med
Samson PG25
med GPS
Fendt 939 med PG27
med GPS
12M Vredo
græsneidfælder
BoMeck 24M/SyreN
Møgspredning
Samson

NYHED: Nedfælder
til placering af
gylle til majs



Markarbejde

Pløjning
Såbedsharvning
Dybdeharvning
Såning af korn
+ frø 6M
Majssåning med
Horsch 12 rækker
Majssrensning med
såning af græsfrø +
gødning

New Holland
BB1290 presser
med rotorcutter

Snitning

Skårlægning JF 12M
med bånd og GPS
Rivning Claas 4900
med GPS
Græssnitning med
Krone Big X780
Majssnitning med
Claas Jaguar 940
Krone Big X780
Frakørsel med 40 m³
og 55 m³ vogne
Opstakning med
gummiged
Opstakning med
Claas Xerion og
silofordeler

BJOLDERUPGÅRD MASKINSTATION P/S

Erik Kristensen · Bjolderupvej 82 · 6392 Bolderslev · Tlf. 21 64 59 56

Se mere på www.bjolderupgaard.dk
eller følg os på facebook - søg på »Bjolderupgård«

304 virksomheder gik konkurs i Syd- og Sønderjylland sidste år

I 2022 blev 304 syd- og sønderjyske virksomheder erklæret konkurs. Det er en kraftig stigning. Det er især virksomheder, der blev hårdt ramt under coronakrisen, der nu går konkurs.

Nye tal fra Danmarks Statistik viser, at 304 syd- og sønderjyske virksomheder med aktiviteter blev erklæret konkurs i 2022. Det er en kraftig stigning sammenlignet med 2021, hvor 169 virksomheder gik konkurs.

Det er det højeste antal konkurser siden 2019, hvor 313 syd- og sønderjyske virksomheder gik konkurs. Især virksomheder ramt af coronakrisen går konkurs. Tal fra Danmarks Statistik viser, at 43 pct. af konkurserne på landsplan er virksomheder, der har optaget moms.

Virksomhederne, der har optaget moms, er dem, der blev hårdt ramt under coronakrisen. Virksomhederne har i perioder været helt eller delvist lukket ned. Det kan være fx re-

Konkurser i syd- og sønderjyske kommuner, 2022	
Konkurser	
Haderslev	35
Sønderborg	17
Fanø	3
Esbjerg	46
Tønder	11
Aabenraa	21
Varde	15
Vejle	15
Fredericia	22
Kolding	50
Vejle	61
Billund	8
Syd- og Sønderjylland i alt	304

Kilde: Dansk Erhverv på baggrund af Danmarks Statistik

stauranter, der under nedlukningerne ikke kunne byde kunderne indenfor, og derfor havde en meget lav omsætning, men samtidig havde en række regninger, der skulle betales. Lav omsætning og store regninger gav røde tal på bundlinjen, og det har desværre endt

med at mange virksomheder er gået konkurs. Det er dyster læsning, at så mange syd- og sønderjyske virksomheder er gået konkurs i 2022. Det er især virksomheder, der blev hårdt ramt under coronakrisen, der gik konkurs sidste år.

Under coronakrisen havde virksomhederne mulighed for at udskyde betalingen af moms, og i stedet optag moms. Momsbetalene tilbagebetales i løbet af 2022 og 2023. Langt de fleste virksomheder har betalt coronalåne tilbage, men der er desværre virksomheder, der nu må dreje nøglen om.

Flere konkurser venter i 2023

De mange konkurser kommer til at fortsætte i 2023, hvor flere virksomheder, der blev voldsomt ramt af coronakrisen, vil gå konkurs. Samtidig vil højere produktionsomkostning, højere renter og modvind til dansk økonomi også få flere virksomheder til at gå konkurs.

Det er virksomhederne i de mest konjunkturfølsomme brancher som fx byggeriet, der er mest udsat. De kraftige rentestigninger kan føre til en brat nedgang i byggeriet, hvilket vil få flere byggevirksomheder til at gå konkurs i 2023.

SERVICE SØNDERJYLLAND v. Kedde H. Erichsen

Grønne områder - Vedligeholdelse - Anlæg

☎ 40 25 00 90 ✉ info@kerichsen.dk

- Græsklipning - fra små haver til fodboldbaner
- Hækkklipning - udføres også med traktor og armklipper (Vinterskæring af hæk)
- Alt indenfor ukrudsbekæmpelse
- Anlæg af ny græsplæne
Vi udfører også udlæg af rullegræs
- Plantning af træer, hække m.m.
- Alt arbejde indenfor belægning og natursten
- Træfældning og beskæring
- Dødsbo tømning / oprydning af grundstykker, lejligheder mm.
- Fræsning og brakpudsning - stort som småt
- Maskiner med fører
Minigraver, Minilæsser, 7 tons gummiged, Kompaktraktor og meget mere.
- Alt salg og levering indenfor sten, grus, flis og planter mm.
- kan afhentes på lagerplads: Håndværkersvinget 8, Tinglev efter aftale på tlf. 4025 0090

Har I andre ønsker eller søger I mere info er I altid velkommen til at kontakte os.

Uge Vognmandsforretning

Salg af:

- Grus - sand - skærver - flis m.m.

Udlejning af:

- Containere 8-40 m³
- Minigraver
- Minilæsser
- Motorbør m.m.

Affaldsløsninger:

- Til private og erhverv, åbne/lukkede containere

Transport og formidling af:

- Halm, hø, wrap

Åbenråvej 104 · Uge · 6360 Tinglev
tlf. 28 15 13 42 · følg os på facebook

Smedager ApS

VVS, Smede- og Maskinforretning

Vi udfører:

- Alt inden for VVS (varmepumper, stoker-/pillefyr, solvarme, vand i stalde)
- Salg og installering af vandingsanlæg
- Roeknuser samt tilbehør
- Smede- og hydraulikarbejde
- Serviceopgaver indenfor industri, landbrug og private
- Om-, til- og nybygning

HÅNDVÆRKER
GARANTI

Tlf.: 74 64 62 67 ■ Fax 74 64 69 65
leif@smedager.dk / jimmi@smedager.dk
www.smedager.dk

NT Tømrer

Mangler du en tømrer?

74 67 68 42 | Ntts.dk

PRINT · TRYK · REKLAME · RING 74 64 40 38

FAHRENDORFF OPTIK

Brilleleje

Den smarte måde til at have ALLE de briller du vil fra 99,- kr.

Kontaktlinser

Om det er 1-dags, måneds el. multifokale så har vi dem alle. Altid gratis prøveperiode.

Vores stel

Vi udvælger selv alle vores stel så vi kan have det vi tror DU kan lide.



Martin Stauner

Jens Engel

Så handler du lokalt

Hos os får du

- God service
- Personlig vejledning
- Vi er der for DIG
- Altid gratis synsprøve
- Stel til lige DIN type
- Stel i alle prisklasser
- Fede børnebriller
- Kompetent erfaring

Rådhusgade 9 · 6200 Aabenraa · tlf 74623705 · aabenraa@fahrendorff.dk

Det sker... i Tinglev og omegn

Skal dit arrangement med i kalenderen?

Kontakt os og hør nærmere på tlf. 74 64 40 38
eller mail@iprinting.dk



Februar

- | | |
|-----------|---|
| Tors. 9. | Tinglev Husmoderforening holder hyggeaften i Sporthallen kl. 18.30. |
| Tors. 9. | BBi-Saxburg inviterer til bankoaften i Bylderup Hallen kl. 19.00. |
| Tirs. 21. | Tinglev-Uge Pensionistforening afholder generalforsamling på Grønnevej 41 kl. 14.00 |
| Tirs. 21. | Lokalhistorisk Forening for Kliplev Sogn og Straagaards Smedie afholder generalforsamlinger i Kliplev hallen kl. 19.30. |
| Tirs. 21. | Ravsted Forsamlingsgaard afholder generalforsamling i Krostuen kl. 19.00. |
| Ons. 22. | Lokalhistorisk Forening for Tinglev og omegn afholder generalforsamling på Bolderslev Forsamlingshus kl. 19.00. |
| Ons. 22. | Burkal-Bylderup Seniorklub afholder generalforsamling i Slogs Herreds Hus kl. 13.30. |
| Lør. 25. | Bolderslev Lokalforsamling afholder generalforsamling i Bolderslev Fritidscenter kl. 9.30. |
| Tors. 23. | Terkelsbøl Ringrider- og Borgerforening indkalder til generalforsamling på Terkelsbøl Bygade 74 kl. 19.00. |
| Tors. 23. | Fogderup Vandværk afholder generalforsamling i lokalerne hos Sejer/Sønnichsen kl. 19.00. |
| Tors. 23. | Tinglev Vandværk afholder generalforsamling i Borgerhuset kl. 19.30. |
| Tors. 23. | Bylderup-Bov Vandværk afh. generalforsamling på Saksborg Kro kl. 19.30. |
| Tors. 23. | Rens Vandværk afholder generalforsamling i Rens Museums lokaler kl. 19.30. |
| Søn. 26. | Tinglev IF inviterer til fastelavnsfest i Tinglev Fritidscenter kl. 10.00. |
| Søn. 26. | Ældre Sagen inviterer til lottospil i Rebbølcentret kl. 14.00. |
| Man. 27. | Bolderslev Fritidscenter afholder generalforsamling i Fritidscentret kl. 18.30. |
| Man. 27. | Bylderup-Lendemark Vandværk afholder generalforsamling i Bylderup Idrætscenter mødelokale kl. 19.00. |
| Man. 27. | BVU afholder generalforsamling i Bolderslev Fritidscenter kl. 19.30. |
| Tirs. 28. | Bylderup-Bov Rideklub afholder generalforsamling i Rytterstuen kl. 19.00. |

Marts

- | | |
|----------|---|
| Lør. 4. | Dansk Forening St. Jyndeved afholder dilettant fredag og lørdag i Jyndeved Forsamlingshus kl. 18.30 |
| Søn. 5. | Tinglev IF inviterer til gymnastikopvisning i Tinglev Fritidscenter kl. 10.00. |
| Tors. 9. | ÆldreSagen inviterer til årsmøde i Rebbølcentret kl. 18.00 |
| Lør. 11. | BDN Rens-Jyndeved inviterer til forårsfest med dilettant i Deutsches Haus Jündevatt kl. 18.30 |
| Man. 13. | Bolderslev Vandværk afholder generalforsamling i Forsamlingshuset kl. 19.00. |
| Man. 13. | Tinglev Petanque spiller hver mandag /onsdag ved Tinglev Tennisbane kl. 14.00. |

Fuldt hus hos Brovig Maskiner

Efter 2 år, hvor det årlige åbent hus måtte aflyses var der igen inviteret indenfor i Todsøl, da Brovig forrige weekend slog dørene op for kunder, forretningsforbindelser og borgere.

Arrangementet blev en stor succes med fuldt hus og rig-

tig mange besøgende. Der blev snakket og kigget på maskiner, udstyr og lavet aftaler. Der var også en del, der benyttede sig af de gode tilbud i butikken.

Der var især stor interesse for den nye T7.300 New

Holland traktor, som havde Danmarkspremiere i januar.

Hos Brovig var personalet glade og meget tilfredse med det store fremmøde og glæder sig allerede til næste år.



Skolepatruljerne lyser op

I sidste uge hylkede 63 kommuner deres skolepatrulje, når der endnu en gang var »Den Sureste Uge« i hele Danmark.

Skolepatruljernes frivillige arbejde med at skabe mere tryghed på skolevejen for de yngste børn og deres forældre skal markeres. Derfor samarbejdede 63 kommuner, Rådet for Sikker Trafik og LB Forsikring om kampagnen 'Den Sureste Uge' i uge 5, hvor skolepatruljerne fik en ekstra anerkendelse for deres arbejde.

De mange kommuner hylde skolepatruljerne på forskellige måder. Nogle skolepatruljer får måske morgenbrød af politiet, andre steder kommer der prominente gæster som byrådet for at tage en skolepatruljevagt. Fælles for kommunerne er de bruger en af årets sureste uger, på at gøre skolepatruljernes vigtige arbejde lidt sjovere.



Det er tydeligt, at skolepatruljerne hverken frygter vintermørket eller morgensure bilister. Det er nemlig flere end 9 ud af 10 skolepatruljeelever, som er både glade for og trygge ved at stå skolepatrulje. Det viser Skolepatruljeelevundersøgelsen 2022, som Rådet for Sikker Trafik står bag.

Og samtidig er elevernes motivation i arbejdet ganske imponerende. Det er nemlig fællesskabet og det at hjælpe andre, som flest

svarer, at de har fået ud af at stå skolepatrulje.

- Når vi spørger skolepatruljeelever, hvad de får ud af at stå skolepatrulje, svarer 7 ud af 10, at det for dem handler om at hjælpe andre, så de kan føle sig sikre i trafikken. Det er supersejt, at det er den primære motivationsfaktor. Skolepatruljerne fortjener virkelig at

blive fejret for deres frivillige arbejde, når de står i vintermørket i Den Sureste Uge, siger Liv Kofoed-Jensen, seniorprojektleder i Rådet for Sikker Trafik.

- Når mørket og kulden for alvor har sænket sig over landet, så kan det godt føles lidt surt at skulle op og i skole før kammeraterne. Men skolepatruljerne gør det alligevel og med et smil. Det fortjener de stor ros og anerkendelse for og derfor får de lidt ekstra lækkert fra os her i Den Sureste Uge, siger Mikkel Klausen, chef for uddelinger i LB Forsikring.

De 63 kommuner, der er med i Den Sureste Uge i 2023, har samlet set bestilt flere end 10.000 slikkepinde, som bliver delt ud til skolepatruljerne i forbindelse med kampagnen.

Lokalhistorisk forening for Kliplev Sogn og Straagaards Smedie

afholder
**ordinære
generalforsamlinger
i Kliplev Hallen**

tirsdag den 21. februar kl. 19.30

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Efterfølgende fortæller Karen Andresen om sit liv dels som borgmester, dels som lærer og bondekone på Tornager.

Venlig hilsen bestyrelserne

Bylderup-Lendemark Vandværk I/S

afholder ordinær

**GENERALFORSAMLING
mandag den 27. februar 2023
kl. 19.00 i Bylderup Idrætscenter
mødelokale**

Dagsorden ifølge vedtægter.

1. Valg af dirigent
2. Beretning om det forløbne år
3. Det reviderede regnskab forelægges
4. Valg af medlemmer og suppleant til bestyrelsen
På valg er:
 - Peter Petersen
 - Johan Peter Petersen
 - Henning Hansen (ønsker ikke genvalg)
 - Michael Sønnichsen (suppleant)
5. Valg af revisor og suppleant
På valg er:
 - Ole Matthiesen
 - Henning B. Schmidt (revisorsuppleant)
6. Behandling af indkomne forslag
7. Eventuelt

Bestyrelsen

Bylderup-Bov Vandværk a.m.b.a.

afholder ordinær

**GENERALFORSAMLING
torsdag den 23. februar kl. 19.30
på Saksborg Kro**

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen.

Efter generalforsamlingen er vandværket vært ved en bid brød.

Venlig hilsen Bestyrelsen

Bylderup-Bov Rideklub



afholder

**GENERALFORSAMLING
tirsdag den 28. februar kl. 19.00
i Rytterstuen på Bovvej 4**

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Vel mødt - Bestyrelsen

Bolderslev Fritidscenter

afholder

**GENERALFORSAMLING
mandag den 27. februar kl. 18.30
i Fritidscentret**

Dagsorden

1. Valg af dirigent
2. Årsberetning og regnskab
3. Indkomne forslag
4. Valg til bestyrelsen / suppleant
5. Eventuelt

Vel mødt - Bestyrelsen

Dansk Forening St. Jynde vad

inviterer igen i år til



**Dilettantfest
i Jynde vad Forsamlingshus**

Årets stykke er:

Hack en sjæl og hug en tå

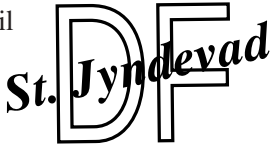
**Forpremiere for pensionister:
Fredag den 3. marts kl. 19.00**

Tilmelding ikke nødvendig for denne forestilling
Pensionister: 75 kr, ikke-pensionister: 100 kr og børn: Gratis.

**Premiere:
Lørdag den 4. marts kl. 18.30-01.30**

Menu: Ravsted Buffet
Pris: 185 kr.
Entré uden spisning 100 kr. (efter 19.30)
Stykket starter kl. ca. 19.30-20.00.

Sidste tilmelding 26. februar til Jens, tlf. 61 60 88 84.



Skynd jer at bestille plads, der bliver rift om pladserne.

TINGLEV VANDVÆRK

Der afholdes ordinær

**GENERALFORSAMLING
torsdag den 23. februar kl. 19.30
i Borgerhuset, Tinglev**

Dagsorden ifølge vedtægter.

Bestyrelsen

Tinglev-Uge Pensionistforening

afholder ordinær

**Generalforsamling
i Aktivitetscentret
Grønnevej 41, Tinglev.
tirsdag den 21. februar kl. 14.00**

Dagsorden ifgl. vedtægter.

Bestyrelsen

Terkelsbøl Ringrider- og Borgerforening

Der indkaldes hermed til ordinær

**GENERALFORSAMLING
torsdag d. 23. februar kl. 19.00
Terkelsbøl Bygade 74, Tinge v**

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Der indkaldes efterfølgende til ekstraordinær

**GENERALFORSAMLING
torsdag d. 23. februar kl. 20.00
Terkelsbøl Bygade 74, Tinge v**

Terkelsbøl Ringrider- og Borgerforening

Ugebladet

Indleveringsfrister

Hele, halve og kvarte sider senest:

ONSDAGE KL. 12.00

Bekendtgørelser, taksigelser,
tillykke samt mindre annoncer senest:

TORSDAGE KL. 16.00

Får du ikke Ugebladet

Det er FK Distribution, der omdeler Ugebladet Tinglev.
Avisen omdeles onsdag og torsdag.

Har du ikke modtaget Ugebladet torsdag kl. 20.00,
kan du sende en reklamation via denne hjemmeside:
www.fk.dk eller ringe til FK Distribution på 70 10 40 00.



**SAMME OPLAG I ALLE UGER:
9.000 HUSSTANDE**

Udgivelser

2023

Uge 2 onsdag/torsdag 11./12. januar

Uge 4 onsdag/torsdag 25./26. januar

Uge 6 onsdag/torsdag 8./9. februar

Uge 8 onsdag/torsdag 22./23. februar

Uge 10 onsdag/torsdag 8./9. marts

Uge 12 onsdag/torsdag 22./23. marts

Uge 14 tirsdag/onsdag 4./5. april

Uge 16 onsdag/torsdag 19./20. april

Uge 18 onsdag/torsdag 3./4. maj

Uge 20 onsdag/torsdag 17./18. maj

Uge 23 onsdag/torsdag 7./8. juni

Uge 25 onsdag/torsdag 21./22. juni

Uge 27 onsdag/torsdag 5./6. juli

Uge 31 onsdag/torsdag 2./3. august

Uge 33 onsdag/torsdag 16./17. august

Uge 35 onsdag/torsdag 30./31. august

Uge 37 onsdag/torsdag 13./14. september

Uge 39 onsdag/torsdag 27./28. september

Uge 41 onsdag/torsdag 11./12. oktober

Uge 43 onsdag/torsdag 25./26. oktober

Uge 45 onsdag/torsdag 8./9. november

Uge 47 onsdag/torsdag 22./23. november

Uge 49 onsdag/torsdag 6./7. december

Uge 50 onsdag/torsdag 13./14. december

Uge 51 onsdag/torsdag 20./21. december



Solcelleanlæg i Bjerndrup indviet af klimaministeren



Mandag i sidste uge var både Aabenraa Kommunes borgmester og klimaministeren med til at indvie et nyt solcelleanlæg i Bjerndrup. Det nye anlæg spiller positivt ind i kommunens klimaplan og flere solcelleanlæg er på vej.

Den nye klima, energi og forsyningsminister, Lars Agaard, havde taget turen til det sønderjyske for sammen med blandt andre borgmester Jan Riber Jakobsen, at indvie et nyt solcelleanlæg i Bjerndrup, som skal producere omkring 87 millioner kWh grøn strøm om året. Til sammenligning bruger hver dansker i gennemsnit 1.600 kWh om året.

- Vi vil være frontløbere for grøn energi, og derfor er det rigtig vigtigt, at vi også har private aktører, som kan bidrage til etableringen af flere anlæg til produktion af vedvarende energi, så vi sammen kan leve op til vores klimamålsætning.

Solcelleanlægget i Bjerndrup er det tredje i kommunen, og endnu to er allerede godkendt af Byrådet, hvilket vil bringe den samlede planlagte produktion af grøn strøm fra store solcelleanlæg op på omkring 366.000.000 kWh.

Aabenraas borgmester er glad for, at der er så stor interesse for at opføre solcelleanlæg i kommunen, da det passer perfekt med Klimaplanen, som byrådet vedtog sidste år.

- Vi har med kommunens klimaplan været ambitiøse -

ikke kun på egne vegne - men på hele Danmarks vegne, da vi efter planen skal reducere udledningen af drivhusgasser frem mod 2030 med 70 procent og 100 procent i 2050. Derfor er vi glade for, at vi både med de eksisterende og kommende anlæg kommer et skridt nærmere på at nå i mål med vores klimaplan siger Jan Riber Jakobsen og fortsætter:

- Jeg er stolt over, at Byrådet har skabt rammerne for, at vi har nogle af verdens største anlæg for vedvarende energi inden for sol

og biogas i Aabenraa Kommune, og senere på året får vi også et Power-to-X-anlæg, så vi kan godt være stolte af indsatsen for den grønne omstilling. Den grønne strøm, som bliver produceret på de nuværende og kommende solcelleanlæg, skal blandt andet bruges til at producere grønt brændstof som brint eller e-methanol. Solcelleparken i Bjerndrup

dækker et areal på ca. 93 hektar, hvilket svarer til omkring 130 fodboldbaner, og

er bygget af Better Energy, som også står for driften af anlægget.

Ældre Sagen

Tinglev

Glød gerne en ven el. nabo og tag dem med. Det foregår i Rebbølcentret.

Lottospil

Søndag d. 26. februar kl. 14.00:

Dørene åbnes kl. 13.00.

ÅRSMØDE i ÆldreSagen Tinglev

Torsdag d. 9. marts

Gratis spisning fra kl. 18.00. Derefter årsmøde. Flemming Nielsen – du kender ham fra tiden i Radio Syd fortæller bagefter. Der sluttes med kaffebrød.

Tilmelding nødvendig enten på hjemmesiden: Ældre Sagen Tinglev Eller til Johannes, tlf. 40 31 50 47.

Dette arrangement er kun for medlemmer.

NYT FRA BESØGSTJENESTEN

Hvis du ønsker en besøgsven eller du vil være frivillig.

Hans Jørgen Nissen står for Tinglev by. Ring til ham på 7464 2575.

Jutta Hansen står for Bylderup/Burkal området, Ravsted og Bolderslev. Ring til hende på 2031 8892



Fogderup Vandværk

afholder ordinær

GENERALFORSAMLING
torsdag den 23. februar kl. 19.00
i lokalerne hos Sejer/Sønnichsen

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Venlig hilsen **Bestyrelsen**



RAVSTED KIRKE

Kirke nyt

Gudstjenester og andre aktiviteter i Ravsted

Søndag d. 19.2. kl. 14.00 Fastelavngudstjeneste ved Ditte
Søndag d. 26.2. kl. 10.30 Lægmandsgudstjeneste ved Karen Kling

Find os på Facebook og giv os et like: Ravsted sogn

Sognepræst

Embedet er vakant ved Sognepræst
Ditte Freiesleben Lund
tlf 61 30 24 24.

Graver/kirketjener

Anette Johansen
tlf. 74 64 70 00
ravstedkirkegaard@hotmail.com

Formand

Tina Ommen
tlf. 42 71 55 44, tina.ommen@live.dk

Følg os på facebook: Ravsted Sogn

Næstformand/Kirkeværge

Helle Degn-Petersen
helle@ravsted.dk

Kasserer Jørn Bork
jcbork@mail.dk

Sekretær Petra Hansen
cleopetra91@gmail.com

Kontaktperson Karen Kling,
familienkling@gmail.com

Organist Andreas Brandenhoff
a_brandenhoff45@hotmail.com

Kirkesanger Katri Ommen

Tinglev Idræts
Forening af 1921



FASTELAVNSFEST

Søndag den 26. februar

kl. 10.00-12.00 i Tinglev Fritidscenter - Hal 1

Vi slår katten af tønden og andre sjove ting.



GYMNASTIKOPVISNING

Søndag den 5. marts

kl. 10.00 i Tinglev Fritidscenter - Hal 1
(dørene åbner kl. 9.30)

Vel mødt - Tinglev IF



Kontoret er lukket
mandag d. 13. februar
og tirsdag d. 14. februar



Tvæervej 5 · 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 38
mail@iprinting.dk
www.iprinting.dk



- en del af Tinglev Bogtrykkeri

Bolderslev Vandværk

Amba

afholder ordinær

GENERALFORSAMLING

mandag d. 13. marts 2023 kl. 19.00
i Bolderslev Forsamlingshus

Dagsorden:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsens beretning til godkendelse
3. Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse
4. Budget for det/de kommende år forelægges til orientering
5. Behandling af indkomne forslag
6. Valg af medlemmer og suppleanter til bestyrelsen
7. Evt.

Indkomne forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen.

Bestyrelsen for Bolderslev Vandværk

Rens Vandværk

afholder ordinær

generalforsamling

torsdag den 23. februar kl. 19.30
i Rens Museums lokaler

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Bestyrelsen

BUND DEUTSCHER



NORDSCHLESWIGER

BdN Renz/Jündewatt

lädt ein zum



Frühlingsfest mit Laienspiel im Deutsches Haus Jündewatt

Die Laienspieler führen das Stück:

»Der irre Theodor« auf.

Freitag d. 10. März Sozialdienst

Um 19.30 Uhr 90 kr. incl. Kaffee. (75,- ohne Kaffee)

Sonnabend d. 11. März

Um 18.30 Uhr:

Essen + Theater 200 kr.

Rinderfilet, glazierter Schinken und Hähnchen,
Sahne- und Gewürzkartoffeln, Salatbuffet, Kaffee.

Um 20.00 Uhr: Laienspiel 100 kr.

Anmeldungen (nur für Sonnabend) bitte bis zum 6.
März bei Kurt Schmidt, 27 33 14 66 - gerne pr. SMS.

GUDSTJENESTER I TINGLEV KIRKE

Til alle gudstjenester kan der
bestilles kirkebil
ved Dantaxa på tlf. 70 25 25 25.

12. februar:
Søndag Seksagesima
kl. 19.00

v/Søren Wogensen

19. februar:
Fastelavns søndag
kl. 10.30

v/Søren Wogensen

26. februar:

1. søndag i fasten
kl. 10.30

v/Ditte Freiesleben

5. marts:

2. søndag i fasten
kl. 10.30

v/Søren Wogensen

ORGANISTEN MEDDELER

Børnekor

For børn fra
1. – 3. klasse
Tirsdage fra
kl. 14.30 – 15.30
Det foregår i »Den
gamle skole« og af og
til også i kirken.

Sognekor

Onsdage kl. 19.00
i Kirken
Vi synger fra
19.00 - 20.30 og
hygger efterfølgende
med kaffe og kage i
»Den gamle skole«

Vi har plads til flere!

PRÆSTEN MEDDELER

Lørdagsdåb i Tinglev

Der vil være mulighed for
lørdagsdåb på følgende
lørdage: 1. april og 3. juni
2023.
Begge dage er det kl. 11.00.
Kontakt sognepræsten for
nærmere info.

INDRE MISSION

FEBRUAR

Torsdag den 23. kl. 19.30
Møde i Den gamle Skole
v/ Henrik Borch Jacobsen
Skoleleder
Friskolen Bylderup Bov

Tinglev kirke



Kirkebetjening m.v.:

Sognepræst
Søren Wogensen
Hovedgaden 112
Tlf. 74 64 40 50
Mail: sw@km.dk

Tinglev kirkegårds kontor:
Den gamle Skole
Kirkevej 1, tlf. 74 64 45 01

Kirkegårdsleder:
Claus Melgaard Schøtt

Træffes efter aftale pr. tlf.
74 64 45 01 eller pr. mail
tinglevkirkegaard@mail.dk

Organist:
Doris Sommerlund,
tlf. 30 62 56 01

Menighedsrådets
formand:
Haldis Nedergaard
Broderup Byvej 14
tlf. 29 24 95 47
haldis.nedergaard@3f.dk

Menighedsrådets kasserer:
Gunnar Weber
Vibevænget 6
tlf. 74 64 42 97

Kirkeværge:
Kurt Jensen
Hovedgaden 58A, st.
tlf. 20 31 42 11

Indre Missions
kontaktpersoner:
IM: Johannes Jensen
Rugmarken 50
tlf. 21 64 74 42
jjtinglev@outlook.dk

Kvindekredsen:
Elna Hansen
Åløkke 94, Bylderup-Bov
tlf. 20 12 49 94
ncwolff@hotmail.com

Tinglev Begravelsesforretning



Thomas
Møller
Jensen



Kurt
Jensen



- GARANTI
- TRYGHED
- SIKKERHED

Døgnvagt 74 64 42 11

UDSALG
50%
på alt i butikken
i uge 7 og 8



**KIRKENS
KORSHÆR**

Tøj & Ting

Centerpladsen 23 · 6360 Tinglev
Åbent hverdage kl. 10.00-17.00
Lørdag kl. 10.00-13.00

**Husk at du kan se og læse
Ugebladet på internettet:**

www.iprinting.dk/ugebladet

Tinglev kirkes hjemmeside har følgende adresse: www.tinglevkirke.dk



Gennemrenoveret bolig med 4 vær. centralt i Tinglev



Vænget 15, 6360 Tinglev

Yderst centralt beliggende i Tinglev midtby, og således med gåafstand til indkøbsmulighederne på Centerpladsen, samt banegården med tog- og busforbindelser udadtil, finder du denne gennemførte familievilla. Siden sælgerne købte den i 2021, har de brugt deres fritid på at gennemrenovere boligen. Færdiggørelse af haven mangler - sælger er åben for dialog om løsning heraf inden du overtager, som en del af handelen.

Kontantpris	1.495.000
Udbetaling	75.000
Ejerudg./md.	1.443
Brt/nt u/ej.udg.	8.580/6.766
Grund	775 m ²
Bolig	150 m ²
Rum/værelser	5/4
Opført/omb.	1967/1978
Sag	62304389
Kontakt	74661111

Øg synligheden af din bolig med annoncering i Tyskland

Få flere potentielle købere til din bolig med annoncering på de tre største boligjemesider i Tyskland.

immo welt

Immo Scout24

immonet.de
Wir sind Immobilien

Hos os annonceres din bolig på de 3 største tyske boligsites

Sæt din bolig til salg hos os og vi annoncerer din bolig på de 3 største tyske boligsites.

Vores Tysklandsekspert Andrea Skjønnemann sørger for professionel præsentation af din bolig, samt super god service overfor tyske købere både før - under - og efter boligkøbet!



Sæt til salg om vinteren, og få mere **opmærksomhed**

Sætter du til salg i vinterperioden, hvor der kommer færrest boliger til salg, får din bolig mere opmærksomhed og endnu større chance for at blive solgt.

Bestil et gratis og uforpligtende
Salgstjek på pebvurdering.dk



Poul Erik Bech
Ejendomsmæglere • Valuarer • MDE

Vi gør en **forskel** for dig og dit salg

EDC Poul Erik Bech Fonden er den primære ejer af EDC Poul Erik Bech.
Med overskuddet herfra støtter fonden foreninger, der gør en forskel for andre.

NYHED

Yderst velholdt



Bolderslev Hovedgade 10, 6392 Bolderslev Rummelig ejendom med mange m² i Bolderslev.

Boligen har tidligere været manufakturforretning og banklokale. I dag bebos denne af et ældre ægtepar, for hvem ejendommen er blevet for stor. Derfor vil de gerne give stafetten videre til en ny køber, der kan bruge de mange kvadratmeter (302 m²) og kvaliteter, som ejendommen rummer. Udvendigt fremstår boligen velholdt og med eternittag og Velux tagvinduer fra ca. 2006 og hvide PVC vinduer fra ca. 2006. Indvendigt fremstår boligen forholdsvis original, men yderst velholdt.

Kontantpris	795.000
Udbetaling	40.000
Ejerudg./md.	1.754
Br/nt u/ej.udg.	4.602/3.629
Grund	797 m ²
Bolig	302 m ²
Rum/værelser	7/5
Opført/omb.	1907/1977
Sag	62304652
Kontakt	74661111



Mørkær 4, Lendemark, 6372 Bylderup-Bov Rummelig familievilla med 4 værelser

Beliggende på en rolig lukket villalomme i Bylderup-Bov, finder du denne regulære familievilla. Af kvaliteter kan nævnes 4 værelser og nyt køkken fra 2006.

Kontantpris	445.000	Grund	964 m ²
Udbetaling	25.000	Bolig	164 m ²
Ejerudg./md.	1.142	Rum/værelser	5/4
Br/nt u/ej.udg.	2.593/2.045	Opført/omb.	1977/2002
Sag	62304362	Kontakt	74661111



Bajstrup Nyvej 19, Bajstrup, 6360 Tinglev Sædeles velholdt og m/ 51 m² garage

Regulær etplansvilla beliggende på lukket villalomme, som sælger lod opføre i 1981, fremstår forholdsvis autentisk, men yderst velholdt. Tilhørende god have og 51 m² garage med elport og redskabsrum.

Kontantpris	845.000	Grund	976 m ²
Udbetaling	45.000	Bolig	143 m ²
Ejerudg./md.	1.270	Rum/værelser	4/3
Br/nt u/ej.udg.	4.868/3.839	Opført	1981
Sag	62304422	Kontakt	74661111



Vollerup Byvej 11, Vollerup, 6392 Bolderslev Rummelig ejendom med god plads...

Velkommen til Vollerup Byvej 11. Her finder du et pragtfuldt landsted med god plads både ude og inde. Bl.a. 2 køkkener, 2 badeværelser og 7 værelser. Tilhørende 1,9 HA jord er beliggende ugenert syd for ejendommen.

**SOLGT på
60 dage**

Grund	1.934 ha
Bolig	278 m ²
Rum/værelser	9/7
Opført/omb.	1929/2011
Kontakt	74661111



Pilevej 23, 6330 Padborg Præsentabel villa på lukket vænge

I roligt villaområde, finder I denne velholdte og præsentable villa, som de seneste år har gennemgået flere opdateringer, der har frembragt et utroligt pænt hjem, hvor komfort og gode detaljer på fineste vis forenes.

**SOLGT via
køberkart.**

Grund	800 m ²
Bolig/kælder	146/83 m ²
Rum/værelser	4/3
Opført/omb.	1956/1975
Kontakt	74661111



Vænget 20, 6360 Tinglev

Rummelig familievilla

Velkommen til Vænget 20 - her kommer du til at bo yderst centralt i Tinglev by. Der er gåafstand til Centerpladsen med indkøbsmuligheder, banegården, lægehuset og tæt ved naturen og Tinglev Stjerne, hvor der kan traves mange skønne ture. Endvidere er der kort cykelafstand til børnehaven og skolen, samt Tinglev Fritidscenter og svømmehal. Boligen på 196 m² fremstår gedigen og velopført i ét plan.

Kontantpris	1.395.000	Grund	1.099 m ²
Udbetaling	70.000	Bolig	196 m ²
Ejerudg./md.	1.762	Rum/værelser	6/4
Br/nt u/ej.udg.	8.010/6.316	Opført	1973

Sag	62304382
Kontakt	74661111



Sneppevænget 5, 6360 Tinglev

Bo godt og centralt

På lukket villalomme finder du denne velholdte og autentiske etplansvilla. Ejendommen rummer 172 m² under tag, fordelt med 151 m² boligareal og 21 m² udestue og dertil kommer en dejlig lukket og sydvendt have samt garage på 35 m² med hobbyværksted. Boligen ligger godt, og således med stisystem til skole og midtbyen.

Kontantpris	795.000	Grund	758 m ²
Udbetaling	40.000	Bolig	151 m ²
Ejerudg./md.	1.573	Rum/værelser	4/2
Br/nt u/ej.udg.	4.343/3.490	Opført/omb.	1973/1992

Sag	62304610
Kontakt	74661111



Hovedgaden 32A, 6360 Tinglev Bo centralt med 21 m² dejlig udestue

Beliggende på Hovedgaden i Tinglev, og således med gåafstand til indkøbsmuligheder, skole og børnehave, finder du denne harmoniske villa. Boligen er indrettet med 4 gode soverum og dejlig udestue fra ca. 1992 på 21 m².

Kontantpris	685.000	Grund	671 m ²
Udbetaling	35.000	Bolig/kælder	134/10 m ²
Ejerudg./md.	1.427	Rum/værelser	5/4
Br/nt u/ej.udg.	3.970/3.131	Opført/omb.	1922/1992
Sag	62304439	Kontakt	74661111



2,5 HA jordtill.

Åbenråvej 139, 6360 Tinglev Centralt beliggende landsted

Beliggende udtill landevejen mellem Aabenraa og Tinglev finder du dette charmerende landsted med tilhørende 2,5 HA jordtilliggende direkte ved ejendommen. Tilhørende udbygninger med gode anvendelsesmuligheder.

Kontantpris	1.795.000	Grund	2.506 ha
Udbetaling	90.000	Bolig	206 m ²
Ejerudg./md.	1.537	Rum/værelser	4/3
Br/nt u/ej.udg.	10.286/8.111	Opført	1890
Sag	62304514	Kontakt	74661111

**Spar op til 10.000 kr.
på dit boligsalg med
Ældre Sagen**

Sælg din bolig gennem edc
og spar op til 10.000 kr. på
slutregningen.

Rabatten kan ikke kombineres med andre
tilbud og rabatter.

Læs mere på
edc.dk/aeldresagen



Det handler om at gøre sig umage

Matzen

Lavenergi
termoruder
alle typer

PÅ LAGER HAR VI OGSÅ:
Acryl - råglas - spejle i metermål
- brændeovnsglas - lamineret glas - trådglass
- drivhusglas - gl. glas til antikke vinduer m.m.

Gl. Aabenraavej 4 · 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 43 38